Deutsch

JVC

KOMPAKT-KOMPONENTEN-SYSTEM

EX-S1B

—Besteht aus CA-EXS1B und SP-EXS1B

EX-S1M

—Besteht aus CA-EXS1M und SP-EXS1M

Radio Data System

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

Made for iPod iPhone

Wir danken Ihnen für den Kauf eines JVC Produkts.

ANWEISUNGEN

[E]
1210SKMMODJMM

GE

©2010 Victor Company of Japan, Limited

Wie dieses Handbuch zu lesen ist

- Dieses Handbuch erklärt die Bedienung unter Verwendung der Fernbedienung. Einige Tasten am Hauptgerät entsprechen denen der Fernbedienung. In diesem Fall können Sie jede der beiden Tasten verwenden.
- Einige Darstellungen in diesem Handbuch wurden zur Verdeutlichung vereinfacht oder übertrieben dargestellt.
- Selbst bei korrekter Befolgung der Anleitungen in diesem Handbuch können abhängig von der Disc/Datei die tatsächlich erzielten Ergebnisse von den beschriebenen abweichen.
- Einige Funktionen können Sie auch anders als in diesem Handbuch beschrieben verwenden.
- „iPod“ steht in diesem Handbuch für iPod, iPhone und iPod touch. Wobei „iPhone“ oder „iPod touch“ in diesem Handbuch jeweils ein iPhone oder iPod touch bedeuten.
- Wenn dieses Handbuch MP3 oder WMA erklärt, werden „Datei“, „Track“ und „Lied“ mit der gleichen Bedeutung verwendet.

Automatische Stromsparfunktion

Wenn in bestimmten Situationen 30 Sekunden lang kein Betrieb ausgeführt wird, stellt diese Funktion automatisch das System aus. Zuerst wird die Funktion aktiviert. Weitere Informationen zur Funktion finden Sie auf Seite 4.

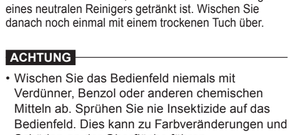
ACHTUNG — Korrekte Belüftung

Stellen Sie die Geräte zur Vermeidung der Gefahr von Stromschlägen und Bränden und zum Schutz vor Beschädigung wir folgt auf:

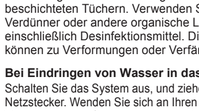
Oberseite/Vorderseite/
Rückseite/Seitenflächen: Innerhalb der durch folgende Abmessungen festgelegten Bereiche dürfen keine Gegenstände platziert werden.
Unterseite: Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Sorgen Sie für adäquate Belüftung, indem Sie das Gerät auf einen Ständer mit einer Höhe von 10 cm oder mehr platzieren.

Sorgen Sie zudem für eine bestmögliche Belüftung.

Vorderansicht



Seitenansicht



LVT2169-005A

Spezifikationen

Hauptgerät (CA-EXS1B/CA-EXS1M)

Allgemein
- Stromquelle: AC 230 V ∿ , 50 Hz
- Stromverbrauch (in Betrieb): 24 W
- Stromverbrauch (in Standby): 0,50 W oder weniger
- Abmessungen (B x H x T) [einschließlich vorstehende Teile]: 214 mm x 136 mm x 263 mm
- Gewicht: 2,3 kg

Verstärker
- Ausgabeleistung: 20 W + 20 W bei 4 Ω (1 kHz, THD 10 %)

USB
- Kompatibel mit USB 2.0 Full-Speed
- Kompatibles Gerät: USB-Massenspeichergerät
- Kompatibles Dateisystem: FAT16, FAT32
- Ausgabeleistung: DC 5 V ⎓ 500 mA

iPod
- Ausgabeleistung: DC 5 V ⎓ 500 mA
- Video-Ausgabe: Komposit

Tuner
- FM-Frequenz: 87,50 MHz – 108,00 MHz
- AM-Frequenz: 522 kHz – 1 629 kHz

Lautsprecher (SP-EXS1B/SP-EXS1M)

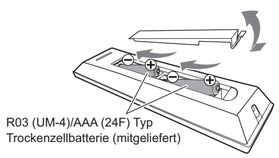
- Typ: 1-Wege-Bassreflextyp
- Lautsprechertreiber: 8,0 cm Holzkern
- Impedanz: 4 Ω
- Leistungskapazität: 20 W
- Abmessungen (B x H x T) [einschließlich vorstehende Teile]: 155 mm x 122 mm x 236 mm
- Gewicht (1 Lautsprecher): 2,0 kg

Mitgeliefertes Zubehör

- Fernbedienung x 1
- Batterien x 2
- FM-Antenne x 1
- AM-Peilantenne x 1
- Lautsprecherkabel x 2

Die Designs und die Spezifikationen können ohne Hinweis geändert werden.

Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung



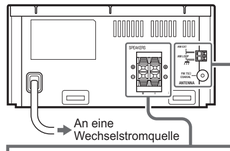
- Ersetzen Sie bei nachlassender Reichweite oder Wirksamkeit der Fernbedienung beide Batterien.

Anschlüsse

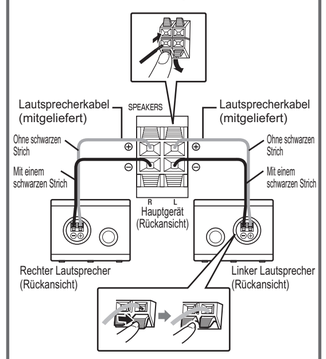
Schließen Sie das Netzkabel erst an, nachdem alle anderen Anschlüsse hergestellt worden sind.

Stellen Sie sicher, dass Sie vor dem Trennen des Netzkabels ⏻/I drücken, um das Gerät auszuschalten.

Anschließen der Basisbestandteile



Anschließen der Lautsprecher



ACHTUNG

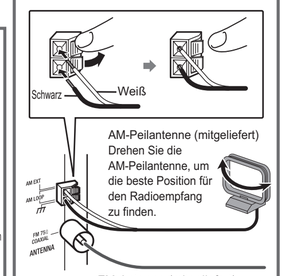
- NICHT mehr als einen Lautsprecher an jedem Anschluss anschließen.
- Der Leiter der Lautsprecherkabel darf NICHT mit den metallischen Teilen des Systems in Berührung kommen.
- Die mitgelieferten Lautsprecher sind nicht magnetisch abgeschirmt. Wenn Sie die Lautsprecher in der Nähe eines Fernsehgeräts aufstellen, lassen Sie ausreichend Abstand zwischen dem Lautsprecher und dem Fernseher, damit keine Farbunregelmäßigkeiten im Fernsehgerät auftreten.

HINWEIS

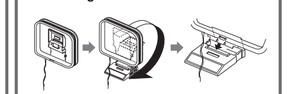
- Nachdem Sie das Netzkabel herausgezogen haben, kann es sein, dass die [STANDBY] Lampe noch etwa für 40 bis 50 Sekunden eingeschaltet ist.

Anschließen der Antennen

Wenn Sie die Antenne in der Nähe eines Fensters aufstellen, kann ein guter Radioempfang erreicht werden.


Schwarz
Weiß
AM-Peilantenne (mitgeliefert)
Drehen Sie die AM-Peilantenne, um die beste Position für den Radioempfang zu finden.
AM EXT
AM LOOP ANTENNA
FM 75Ω COAXIAL ANTENNA
FM-Antenne (mitgeliefert)
Ziehen Sie die Antenne zur besten Position für den Radioempfang aus.

Einstellung der AM-Peilantenne



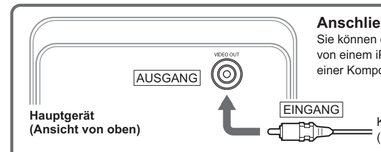
HINWEIS

- Das Kabel der AM-Peilantenne muss um den Rahmen der AM-Peilantenne gewickelt bleiben. Andernfalls könnte die Effektivität und die Empfindlichkeit der AM-Peilantenne beeinträchtigt sein.
- Bei schlechtem FM-Empfang schließen Sie statt der mitgelieferten FM-Antenne eine Außen-FM-Antenne mit koaxialem Konverter an, der mit 75 Ω kompatibel ist.

Anschließen optionaler Geräte

Anschließen eines Fernsehers

Sie können ein Video oder ein Standbild von einem iPod zu einem Fernsehgerät mit einer Komposit-Verbindung wiedergeben.

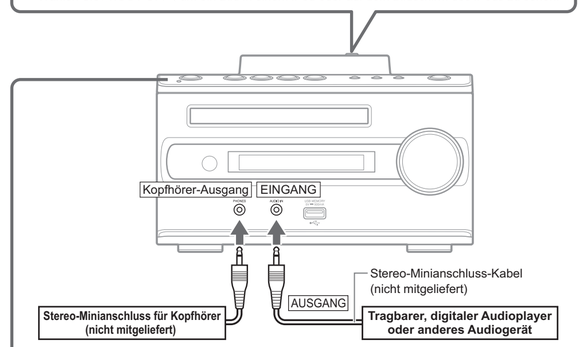


Auswahl des Video-Ausgangs

■ Wenn das Hauptgerät ausgeschaltet und kein iPod angeschlossen ist

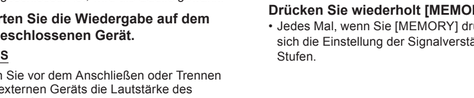
Drücken Sie [MEMORY].

- Jedes Mal wenn Sie [MEMORY] drücken, schaltet die Einstellung zwischen „V.OUT ON“ und „V.OUT OFF“ um.
- Wählen Sie „V.OUT ON“, um ein Bild in einem iPod oder auf dem Bildschirm des Fernsehers zu sehen.
- Wählen Sie „V.OUT OFF“, um ein Bild in einem iPod oder auf dem Bildschirm des iPods zu sehen.



Tasten/Lampen oben am Hauptgerät

Die Tasten mit den gleichen Markierungen sind auch auf der Fernbedienung. Eine Erklärung zu den Hauptfunktionen der Tasten finden Sie auf Seite 5.



Referenz

Hinweise zur Bedienung

Geeignete Standorte für dieses System

Stellen Sie das System nicht an folgenden Standorten auf:
- An einer Stelle, die hoher Feuchtigkeit oder Staub ausgesetzt ist
- Auf einer unebenen oder instabilen Oberfläche
- In der Nähe einer Heizquelle
- In der Nähe eines Computers, fluoreszierenden Lichts oder anderer elektrischer Geräte
- In einem kleinen Raum ohne ausreichende Belüftung
- An einer Stelle, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist
- An einer Stelle, die exzessiver Kälte ausgesetzt ist
- An einer Stelle, die starken Vibrationen ausgesetzt ist
- In der Nähe eines Fernsehgeräts, einem anderen Verstärker oder Tuner
- In der Nähe einer Magnetquelle

ACHTUNG

- Die Betriebstemperatur dieses Systems beträgt 5°C bis 35°C. Die Verwendung bei Temperaturen außerhalb dieses Bereichs kann eine Fehlfunktion zur Folge haben oder dem System schaden.

Kondensation

Unter folgenden Bedingungen ist möglicherweise, aufgrund von Kondensation an der Linse des Systems, die Verwendung dieses Systems beeinträchtigt:
- Wenn Sie gerade eine Heizquelle zur Beheizung des Raums eingeschaltet haben
- Bei Aufstellung des Systems in einem Bereich mit hoher Luftfeuchtigkeit
- Bei Umstellen des Systems von einer kalten an eine warme Stelle

Wenn sich Kondensation bildet, lassen Sie das System eingeschaltet und warten Sie etwa 1 bis 2 Stunden, bevor Sie das System weiter verwenden.

Reinigen des Systems

Bei Verschmutzung des Bedienfelds wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Bei starker Verschmutzung des Bedienfelds wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab, das mit einer kleinen Menge eines neutralen Reinigers getränkt ist. Wischen Sie danach noch einmal mit einem trockenen Tuch über.

ACHTUNG

- Wischen Sie das Bedienfeld niemals mit Verdünner, Benzol oder anderen chemischen Mitteln ab. Sprühen Sie nie Insektizide auf das Bedienfeld. Dies kann zu Farbveränderungen und Schäden an der Oberfläche führen.

Hinweise zur Handhabung

■ Wichtige Warnhinweise

Installation des Systems
- Wählen Sie einen Ort aus, der eben, trocken und weder zu heiß noch zu kalt ist mit Temperaturen zwischen 5°C und 35°C.
- Lassen Sie ausreichend Platz zwischen dem System und dem Fernsehgerät.
- Verwenden Sie das System nicht an einem Ort, der Vibrationen ausgesetzt ist.

Netzkabel
- Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen!
- Während das Netzkabel in der Steckdose eingesteckt ist, wird stets eine geringe Energiemenge verbraucht.
- Erfassen Sie das Netzkabel beim Trennen von der Steckdose niemals am Kabel, sondern stets am Stecker.

So vermeiden Sie Fehlfunktionen des Systems
- Im Inneren des Geräts befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Ziehen Sie bei Problemen den Netzstecker, und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Führen Sie keine metallischen Gegenstände in das System ein.

■ Sicherheitshinweise

Vermeiden Sie Feuchtigkeit, Wasser und Staub

Stellen Sie das System nicht an feuchten oder staubigen Orten auf.

Vermeiden Sie hohe Temperaturen

Setzen Sie das System nicht direktem Sonnenlicht aus, und stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizquellen auf.

Bei Abwesenheit

Wenn Sie verreisen oder aus anderen Gründen längere Zeit nicht anwesend sind, ziehen Sie den Netzstecker.

Blockieren Sie nicht die Belüftung

Das Blockieren der Lüftung kann dem System schaden.

Pflege des Gehäuses

Verwenden Sie zur Reinigung des Systems ein weiches Tuch, und folgen Sie den relevanten Anweisungen zur Verwendung von chemisch beschichteten Tüchern. Verwenden Sie kein Benzol, Verdünner oder andere organische Lösungsmittel, einschließlich Desinfektionsmittel. Diese Mittel können zu Verformungen oder Verfärbungen führen.

Bei Eindringen von Wasser in das System

Schalten Sie das System aus, und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich an Ihren Händler. Die Verwendung des Systems in diesem Zustand kann einen Brand verursachen oder zu einem Stromschlag führen.

Hinweise für Discs/Dateien/iPod Geräten

Zur Wiedergabe geeignete Disc-/Dateitypen

Zur Wiedergabe geeignete Discs	CD *1, CD-R *2, CD-RW *2
Zur Wiedergabe geeignete Dateien	MP3 *3, WMA *3

*1 Eine CD kann wiedergegeben werden, wenn das „COMPACT Disc“-Logo auf der Verpackung aufgedruckt ist.
*2 Eine CD-R/CD-RW, die im Audioformat CD (CD-DA) aufgenommen wurde, ist abspielbar.
*3 Es wird eine MP3 oder WMA Datei, die mit einer Abtastfrequenz von 44,1 kHz aufgenommen wurde und einer Übertragungsrate von 128 KBit/s empfohlen.

Durch die Wiedergabe von anderen als den oben genannten Discs/Dateien kann ein solcher Ton generiert werden, dass die Lautsprecher beschädigt werden können.

Einige Discs können eventuell aufgrund ihrer Eigenschaften, Aufnahmebedingungen oder durch Schäden oder Verschmutzungen nicht wiedergegeben werden. Aus ähnlichen Gründen werden einige Dateinamen möglicherweise nicht korrekt wiedergegeben.

Einige USB-Geräte werden möglicherweise nicht von diesem System erkannt. Dieses System kann keine Dateien wiedergeben, deren Datenvolumen höher als 2 Gigabytes oder deren Datentransferrate höher als 2 MBit/s ist.

Eine Disc, die im „Paket-Schreib“-Format (UDF-Format) aufgenommen wurde, ist nicht abspielbar.

Die Tag-Information (Version 1/2) auf einem MP3 oder einer WMA-Datei kann angezeigt werden.

DRM (Digital Rights Management) Dateien können nicht wiedergegeben werden.

■ Hinweise zu Dateien, die auf einem angeschlossenen USB-Gerät aufgenommen wurden
- Deaktivieren Sie die Sicherheitsfunktion des USB-Geräts.
- Verwenden Sie keinen USB-Hub.
- Trennen Sie das USB-Gerät nach Ende der Wiedergabe, oder schalten Sie dieses System aus.
- Stellen Sie die Lautstärke dieses Systems auf Minimum, wenn Sie ein USB-Gerät anschließen oder trennen.
- Dieses System erkennt bis zu 255 Gruppen und 511 Tracks auf einer Disc. Das System erkennt auch bis zu insgesamt 512 Gruppen und Dateien auf einer Disc. (Für MP3 oder WMA-Dateien)
- Dieses System erkennt bis zu 255 Gruppen und 9999 Tracks auf einem USB-Gerät. Dieses System erkennt auch bis zu 255 Tracks in einer Gruppe. (Für MP3 oder WMA-Dateien)
- JVC übernimmt keine Haftung für Datenverluste auf dem USB-Gerät bei Verwendung dieses Systems.

Handhabung der Discs
- Verwenden Sie keine Discs mit nicht standardmäßiger Form.
- Verwenden Sie keine Discs mit Klebstoff, Stickern oder Aufklebern.

Abspielbare iPod-Typen

Made for (Kompatibler iPod)	Audio	Video
iPod nano (6te Generation)	✓	✓*1
iPod nano (5te Generation)	✓	✓
iPod nano (4te Generation)	✓	✓
iPod nano (3te Generation)	✓	✓
iPod nano (2te Generation)	✓	—
iPod nano	✓	—
iPod touch (4te Generation)	✓	✓
iPod touch (3te Generation)	✓	✓
iPod touch (2te Generation)	✓	✓
iPod touch	✓	✓
iPod (4te Generation)	✓	—
iPod classic	✓	✓
iPod photo (4te Generation)	✓	✓*1, *2
iPod video (5te Generation)	✓	✓
iPod mini (2te Generation)	✓	—
iPod mini	✓	—
iPhone 4	✓	✓
iPhone 3GS	✓	✓
iPhone 3G	✓	✓
iPhone	✓	✓

*1 Nur für Standbild
*2 Nur auf dem Bildschirm des iPods sichtbar
- Wenn der iPod nicht richtig wiedergegeben werden kann, aktualisieren Sie die Software des iPods auf die neueste Version. Einzelheiten dazu finden Sie auf der Webseite von Apple <http://www.apple.com>.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung	Referenz-seite
Das Hauptgerät schaltet sich plötzlich ab.	Die automatische Stromsparfunktion ist aktiviert.	Löschen Sie die automatische Stromsparfunktion.	4
Es wird kein Ton wiedergegeben.	Falscher Anschluss.	Schließen Sie alle Kabel korrekt an.	2
	Die Kopfhörer sind angeschlossen.	Entfernen Sie die Kopfhörer.	2
	Der Ton ist gedämpft.	Stellen Sie den Ton wieder her.	5
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Die Batterien sind schwach.	Ersetzen Sie die Batterien.	1
Ein Radiosender wird durch Rauschen gestört oder kann nicht empfangen werden.	Die Antenne ist nicht korrekt angeschlossen.	Schließen Sie die Antenne korrekt an.	2, 6
Eine Disc kann nicht wiedergegeben werden.	Die Disc liegt verkehrt herum im Schacht.	Legen Sie die Disc mit der bedruckten Oberfläche nach oben in den Disc-Schacht.	—
Die Disc kann nicht ausgeworfen werden.	Der Disc-Auswurf ist gesperrt.	Heben Sie die Sperre für den Disc-Auswurf auf.	8
Das Hauptgerät erkennt kein USB-Gerät.	Das USB-Gerät ist nicht korrekt angeschlossen.	Trennen Sie das USB-Gerät ab und dann drücken Sie es fest ganz hinein.	—
Ein iPod kann nicht angeschlossen werden.	Der Dock-Adapter ist mit dem iPod nicht kompatibel.	Schließen Sie einen Dock-Adapter richtig an, der mit dem iPod kompatibel ist.	7, 8
Das Hauptgerät erkennt den iPod nicht.	Falscher Anschluss.	Schließen Sie einen iPod, Dock-Adapter und den Verbinder am Hauptgerät an.	
Der iPod kann vom Hauptgerät aus gesteuert werden.			
Das Hauptgerät lädt den iPod nicht auf.	Es wird „CHARGE OFF“ ausgewählt.	Wählen Sie „CHARGE ON“.	8

Lizenz und Warenzeichen

- Microsoft und Windows Media sind registrierte Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corporation in den vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Einstellungen

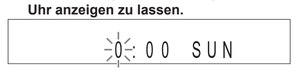
Einstellung der Tiefen/Höhen

1 Drücken Sie wiederholt auf [BASS/ TREBLE], um „BASS“ oder „TREBLE“ auszuwählen.

2 Drücken Sie wiederholt [VOL +] oder [VOL –] auf der Fernbedienung, um die Tonqualität einzustellen.
- Die einstellbare Tonqualität geht von –5 bis +5.

Einstellen der Uhr

1 Drücken Sie [CLOCK/TIMER], um die Uhr anzeigen zu lassen.



2 Verwenden Sie ◄, ►oder die Zifferntasten und [ENTER], um die Stunde, Minute und den Wochentag auszuwählen.
- Die Uhr startet mit 0 Sekunden ab der eingestellten Minute.

HINWEIS
- Beim Einstellen der Uhr können Sie zum vorherigen Schritt zurückkehren, indem Sie [CANCEL] drücken. Um die Einstellung zu beenden, drücken Sie [CLOCK/TIMER].
- Um die Uhr einzustellen, zeigen Sie durch wiederholtes Drücken von [CLOCK/TIMER] die Uhr an. Der verbleibende Schritt entspricht Schritt 2.
- Um die Uhr anzeigen zu lassen, drücken Sie wiederholt [DISP].
- Die Uhr geht pro Monat etwa 1 Minute nach oder vor.
- Bei gezogenem Netzkabel geht die Uhreneinstellung verloren.

Ändern der Helligkeit des Display-Fensters

Drücken Sie wiederholt [DIMMER] .
- Bei jedem Drücken von [DIMMER] ändert sich die Helligkeit auf „DIMMER 1“, „DIMMER 2“ oder „DIMMER OFF“.

Automatische Stromsparfunktion

Das Hauptgerät schaltet sich automatisch aus, wenn eine der folgenden Situationen 30 Minuten lang anhält:
- Wenn „CD“ oder „USB“ ausgewählt und eine Disc/Datei angehalten wurde
- Wenn „FM“ oder „AM“ ausgewählt wurde und die „TUNED“-Anzeige ausgeschaltet ist
- Wenn „iPod“ oder „AUDIO IN“ ausgewählt wurde und nichts angeschlossen ist
- Wenn die Lautstärke auf 0 steht

Die ursprüngliche Einstellung dieser Funktion ist „APS SET“ (aktiviert).

Aktivierung/Löschen der automatischen Stromsparfunktion.

Drücken Sie [APS].
- Jedes Mal wenn Sie [APS] drücken, ist die Funktion aktiviert oder gelöscht. (Das Display schaltet zwischen „APS SET“ und „APS CANCEL“ um.)

Ausführung der automatischen Stromsparfunktion.
- Wenn eine der oben genannten Situationen auftritt, beginnt die „A.P.S.“-Anzeige zu blinken.
- 30 Sekunden bevor das Hauptgerät ausgeschaltet wird, beginnt „APS STANDBY“ zu blinken.
- Wenn 30 Minuten lang kein Betrieb ausgeführt wird, schaltet sich das Hauptgerät automatisch aus.

Wiedergeben von Quellen von externen Geräten

Wiedergeben von Quellen von externen Geräten

1 Drücken Sie wiederholt [TUNER/AUDIO IN] um „AUDIO IN“ auszuwählen.
- Das Gerät, das am [AUDIO IN]-Anschluss angeschlossen ist, wird als Quelle gewählt.

2 Starten Sie die Wiedergabe auf dem angeschlossenen Gerät.

HINWEIS
- Stellen Sie vor dem Anschließen oder Trennen eines externen Geräts die Lautstärke des Systems auf ein Minimum.

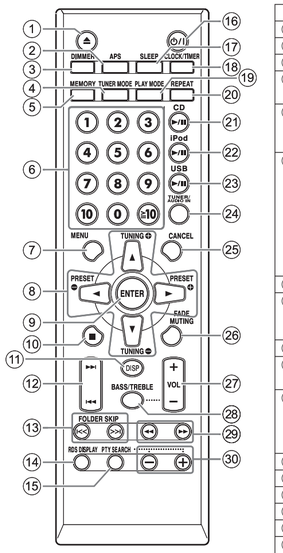
Auswählen der Signalverstärkung

Sie können die Signalverstärkung vom [AUDIO IN]-Anschluss auswählen.

■ Wenn „AUDIO IN“ als Quelle ausgewählt wurde

Drücken Sie wiederholt [MEMORY].
- Jedes Mal, wenn Sie [MEMORY] drücken, ändert sich die Einstellung der Signalverstärkung in 3 Stufen.

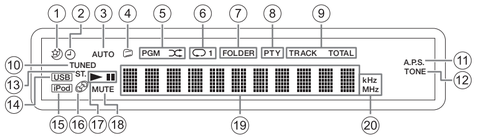
Fernbedienungsbetrieb



	Hauptfunktion	Referenzseite
①	Öffnet und schließt die Disc-Schacht.	7
②	Betreibt die automatische Stromsparfunktion.	4
③	Ändert die Helligkeit des Display-Fensters.	4
④	Ändert den FM-Ton zu Mono oder Stereoempfang.	6
	Reduziert Rauschen während des AM-Empfangs.	6
⑤	Speichert die Radiostation im Speicher.	6
	Auswählen der Signalverstärkung von einem angeschlossenen, externen Gerät.	4
⑥	Zum Auswählen einer Track-/Ordnernummer, Radiosenders oder eines anderen numerischen Werts in verschiedenen Einstellungen. **Allgemeine Verwendung** Drücken Sie [5] zum Auswählen von 5. Drücken Sie [≧10] → [1] → [5] zum Auswählen von 15. Drücken Sie [≧10] → [≧10] → [1] → [5] → [0] zum Auswählen von 150.	6, 7, 8
⑦	Zeigt das Menü eines iPods an.	8
⑧	Zum Auswählen verschiedener Einstellungen, einschließlich der Funkfrequenzeinstellung und der voreingestellten Funkfrequenzeinstellung.	4, 6, 8
⑨	Zum Festlegen der ausgewählten Einstellung.	4, 6, 8
⑩	Stoppt die Wiedergabe.	7
	Zeigt die Uhr an, wenn das Hauptgerät ausgeschaltet wurde.	—
⑪	Zum Ändern des Displays am Hauptgerät.	7, 8
	Das Herunterdrücken von [DISP] stellt die Zeit der Hintergrundbeleuchtung eines iPods auf etwa 30 Sekunden zurück.	—
⑫	Springt zum Anfang eines Tracks.	7, 8
⑬	Wählt einen Ordner oder ein Album aus.	7, 8
⑭	Ändert die Radio Data System-Informationen.	6
⑮	Für PTY-Suche.	6
⑯	Ein-/Ausschalten des Hauptgeräts.	—
⑰	Für Einstellung des Schlaf-Timers. Bei jedem Drücken von [SLEEP] wird die angezeigte Zeit im Display-Fenster geändert. Sie können die Zeit auf 10, 20, 30, 60, 90, 120, 150 oder 180 Minuten einstellen. Nach Ablauf der ausgewählten Zeit wird das Hauptgerät automatisch ausgeschaltet.	—
⑱	Für Einstellung der Uhr oder des Wiedergabe-Timers.	4, 6
⑲	Wählt Programmwiedergabe oder zufällige Wiedergabe aus.	8
⑳	Wählt wiederholte Wiedergabe aus.	8
㉑	Startet oder hält die Wiedergabe einer CD an.	7
㉒	Startet oder hält die Wiedergabe eines iPods an.	7, 8
	Das Herunterdrücken von [iPod ►/❚❚] versetzt einen iPod in den Schlafmodus.	8
㉓	Startet oder hält die Wiedergabe eines USB-Geräts an.	7
㉔	Zum Auswählen eines Radiosenders oder eines angeschlossenen externen Geräts als Quelle.	4, 6

	Hauptfunktion	Referenzseite
㉕	Verwirft verschiedene Einstellungen.	4, 6, 8
㉖	Für vorübergehendes Abstellen des Tons.	—
㉗	Stellt die Lautstärke ein.	4
㉘	Stellt Höhen und Tiefen ein.	4
㉙	Schneller Rücklauf oder Vorlauf während der Wiedergabe.	7, 8
㉚	Auswählen eines PTY-Codes, der einem bestimmten Typ von Radiosendung zugeordnet ist.	6

Anzeigen im Display-Fenster

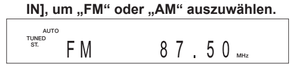


① Leuchtet, wenn der Schlaf-Timer aktiviert ist.
② Leuchtet, wenn der Wiedergabe-Timer aktiviert ist. (Siehe Seite 6.)
③ Leuchtet, wenn ein FM-Signaltyp automatisch ausgewählt wurde. (Siehe Seite 6.)
④ Leuchtet, wenn die Funktion für wiederholte Wiedergabe für den aktuellen Ordner aktiviert ist. (Siehe Seite 8.)
⑤ Leuchtet, wenn die Programmwiedergabefunktion oder die Funktion für zufällige Wiedergabe aktiviert ist. (Siehe Seite 8.)
⑥ Leuchtet, wenn die Funktion für wiederholte Wiedergabe aktiviert ist. (Siehe Seite 8.)
⑦ Zeigt die Nummer des ausgewählten Ordners an. (Siehe Seite 7.)
⑧ Leuchtet, wenn die PTY-Suche läuft. (Siehe Seite 6.)
⑨ Zeigt die Nummer des ausgewählten Tracks oder die gesamte Wiedergabezeit an. (Siehe Seite 7.)
⑩ Leuchtet, wenn ein Radiosender empfangen wird. (Siehe Seite 6.)
⑪ Leuchtet, wenn der automatische Stromsparmodus aktiviert wurde. (Siehe Seite 4.)
⑫ Leuchtet wenn Höhen und Tiefen eingestellt wurden. (Siehe Seite 4.)
⑬ Leuchtet bei FM-Stereoempfang mit ausreichender Signalstärke. (Siehe Seite 6.)
⑭ Leuchtet, wenn ein USB-Gerät als Quelle ausgewählt wurde. (Siehe Seite 7.)
⑮ Leuchtet, wenn ein iPod als Quelle ausgewählt wurde. (Siehe Seite 8.)
⑯ Leuchtet, wenn eine Disc als Quelle ausgewählt wurde. (Siehe Seite 7.)
⑰ Leuchtet, wenn ein Sound oder Bild wiedergegeben oder angehalten wird. (Siehe Seiten 7 und 8.)
⑱ Leuchtet, wenn ein Sound zeitweise ausgeschaltet wurde.
⑲ Haupt-Display
⑳ Leuchtet, wenn ein FM- oder AM-Radiosender empfangen wird. (Siehe Seite 6.)

Das Hören von Radiosendern

Auswählen eines Radiosenders

1 Drücken Sie wiederholt [TUNER/AUDIO IN], um „FM“ oder „AM“ auszuwählen.



2 Drücken Sie auf der Fernbedienung wiederholt [TUNING ⊕] oder [TUNING ⊖] (oder ►►I oder I◄◄ am Hauptgerät) um einen Radiosender auszuwählen.
- Hält man die Taste gedrückt, ändert sich die Frequenz sequenziell.

HINWEIS

- Wenn Probleme beim Hören eines FM-Stereo-Radiosenders auftreten, drücken Sie [TUNER MODE], um die Anzeige „AUTO“ im Display-Fenster zu aktivieren. Geschieht das, schaltet der eingebaute Receiver auf monauralen Empfang um. Der monaurale Empfang kann Rauschen abbauen, sodass Sie den Sender deutlicher hören. Drücken Sie [TUNER MODE] erneut, um den Stereoempfang wieder einzuschalten und die Anzeige „AUTO“ zu aktivieren.
- Wenn ein piependes Geräusch Ihren AM-Radiosender stört, drücken Sie wiederholt [TUNER MODE]. Für kurze Zeit erscheint ein Symbol von „AM B.CUT1“ bis „AM B.CUT4“ im Display-Fenster. Wählen Sie jede Option nacheinander aus, um den besten Empfang zu finden.
- Wenn Sie bei ausgeschalteter „TUNED“-Anzeige einen Radiosender hören, löschen Sie die automatische Stromsparfunktion. (Siehe Seite 4.)
- Wenn Sie ein iPhone an das Hauptgerät anschließen, kann es sein, dass Ihr AM-Sender durch Geräusche gestört wird. Dann sollten Sie das iPhone abziehen und mit einem ausreichend großen Abstand zum Hauptgerät aufstellen.
- Wenn ein Fernsehgerät angeschlossen wurde oder in der Nähe dieses Systems steht und Geräusche durch die Fernsehsignale entstehen, die den Radiosender stören, wechseln Sie die Position der Antenne oder stellen Sie den Fernseher aus.

Einschalten einer voreingestellten Radiostation

Durch die Voreinstellung von Radiostationen am Hauptgerät können Sie ganz einfach eine Radiostation einschalten.

Voreinstellen von Radiostationen

1 Wählen Sie eine Radiostation aus, die Sie speichern möchten.
- Siehe „Auswählen einer Radiostation“ wie oben gezeigt.
- Sie können auch einen ausgewählten „AUTO“ (automatisch)-Empfang oder einen monauralen Empfang für einen FM-Sender voreinstellen.

2 Drücken Sie [MEMORY].
- Die voreingestellte Nummer blinkt im Display-Fenster.
- Nachdem Sie [MEMORY] gedrückt haben, kehrt das System zum normalen Display zurück, wenn mehrere Sekunden lang kein Betrieb stattfindet.

3 Verwenden Sie [PRESET ⊕], [PRESET ⊖] oder die Zifferntasten, um die voreingestellte Nummer auszuwählen, die Sie zuweisen möchten.

4 Drücken Sie [ENTER].
- „MEMORY“ wird im Display-Fenster angezeigt, und die ausgewählte Radiostation wird gespeichert.

HINWEIS

- Sie können bis zu 30 FM-Radiosender speichern.
- Wenn Sie einer Radiostation eine Voreinstellungsnummer zuweisen, unter der bereits eine andere Radiostation gespeichert ist, wird die zuvor gespeicherte Radiostation durch die neuen Radiostation ersetzt.

Einschalten eines voreingestellten Radiostation

■ Bei FM-Radiosender als Quelle

Verwenden Sie die Zifferntasten, [PRESET ⊕] oder [PRESET ⊖], um die voreingestellte Nummer auszuwählen, die Sie zuweisen möchten.

Radio-Daten-System

Radio Data System-Informationen im Display-Fenster
- „PS“: Programmservice
- „PTY“: Programmtyp
- „RT“: Radiotext

HINWEIS

- Weitere Informationen zum Radio-Daten-System finden Sie auf der Website „http://www.rds.org.uk“.

Ändern der Radio-Daten-System-Informationen

■ Beim Hören eines FM-Radiosenders

Drücken Sie wiederholt [RDS DISPLAY].
- Der Programmdienst (PS), Programmtyp (PTY) oder Radiotext (RT) wird im Display-Fenster angezeigt.

HINWEIS

- „WAIT PS“, „WAIT PTY“ oder „WAIT RT“ werden möglicherweise vor den Radio-Daten-System-Informationen angezeigt.
- „NO PS“, „NO PTY“ oder „NO RT“ werden angezeigt, wenn keine Radio-Daten-System-Informationen empfangen werden.

Suchen nach Programmen durch PTY-Codes (PTY-Suche)

Die PTY-Suche ist nur für voreingestellte Radiostationen verfügbar.

■ Bei FM-Radiosender als Quelle

1 Drücken Sie [PTY SEARCH].
- Die „PTY SELECT“ Anzeige blinkt im Display-Fenster auf.

2 Drücken Sie wiederholt [PTY SEARCH ＋] oder [PTY SEARCH －], um einen PTY-Code auszuwählen.

3 Drücken Sie [PTY SEARCH].
- Während die Haupteinheit nach einem Radioprogramm sucht, werden „SEARCH“ und die ausgewählten PTY-Codes im Display-Fenster angezeigt.
- Das Hauptgerät durchsucht 30 voreingestellte FM-Radiostationen. Wenn die gesuchte Station gefunden wurde, wird die Suche angehalten und diese Station wiedergegeben. Um nach der nächsten Radiostation zu suchen, drücken Sie [PTY SEARCH], während die ausgewählte Frequenz und PTY-Code im Display-Fenster blinken.
- Um die Suche zu beenden, drücken Sie [PTY SEARCH].
- Wenn kein Programm gefunden wurde, wird im Display-Fenster „NOT FOUND“ angezeigt.

Einstellen des Wiedergabe-Timers

Stellen Sie zuvor die Uhr ein. (Siehe Seite 4.)

1 Drücken Sie zwei Mal [CLOCK/TIMER].

2 Legen Sie Startzeit (ON) und Endzeit (OFF) mithilfe von ◄, ► oder den Zifferntasten und [ENTER] fest.

3 Drücken Sie ◄ oder ►, um „WEEKLY“ oder „ONCE“ auszuwählen, und drücken Sie dann [ENTER].
- Wenn Sie „ONCE“ auswählen, wird der Wiedergabe-Timer einmal eingesetzt.
- Wenn Sie „WEEKLY“ auswählen, wird der Wiedergabe-Timer wöchentlich oder täglich eingesetzt.

4 Drücken Sie ◄ oder ►, um den gewünschten Wochentag auszuwählen, und drücken Sie dann [ENTER].
- Sie können „SUN“, „MON“, „TUE“, „WED“, „THU“, „FRI“, „SAT“, „MON→FRI“, „MON→SAT“ oder „EVERY“ auswählen.
- Wenn Sie „MON→FRI“ auswählen, wird der Wiedergabe-Timer von Montag bis Freitag eingesetzt. (Nur für „WEEKLY“)
- Wenn Sie „MON→SAT“ auswählen, wird der Wiedergabe-Timer von Montag bis Samstag eingesetzt. (Nur für „WEEKLY“)
- Wenn Sie „EVERY“ auswählen, wird der Wiedergabe-Timer täglich eingesetzt. (Nur für „WEEKLY“)

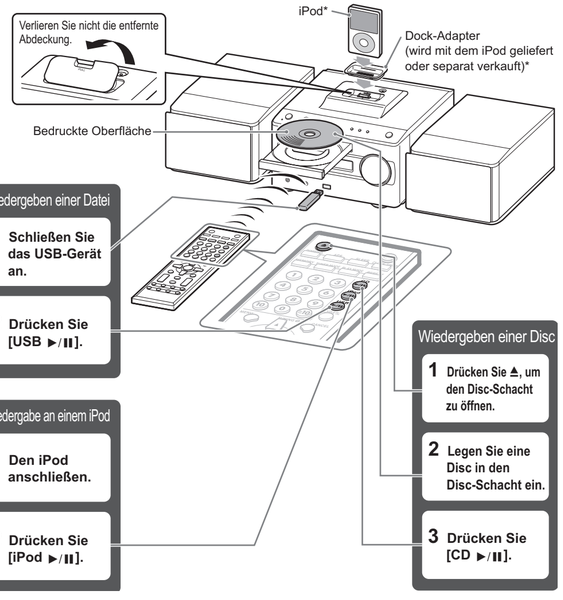
5 Drücken Sie ◄ oder ►, um die gewünschte Quelle auszuwählen, und drücken Sie dann [ENTER].
- Wenn Sie in diesem Schritt „FM“ oder „AM“ ausgewählt haben, drücken Sie ◄ oder ► oder die Zifferntasten, um die voreingestellte Nummer der Radiostation auszuwählen, und drücken Sie dann [ENTER].

6 Drücken Sie ◄, ► oder die Zifferntasten, um die Wiedergabelautstärke auszuwählen, und drücken Sie dann [ENTER].

7 Drücken Sie ⏻/I, um das Hauptgerät auszuschalten.
- Die 🕘-Anzeige geht aus und die [STANDBY] Lampe leuchtet orange auf.

HINWEIS

- Beim Einstellen des Wiedergabe-Timers können Sie zum vorherigen Schritt zurückkehren, indem Sie [CANCEL] drücken. Um die Einstellung zu beenden, drücken Sie [CLOCK/TIMER].
- Um den Wiedergabe-Timer zu löschen, drücken Sie [CLOCK/TIMER]. „ON ? ENTER“ und „OFF ? CANCEL“ blinkt im Display-Fenster. Drücken Sie an dieser Stelle [CANCEL]. Um den Wiedergabe-Timer erneut zu aktivieren, drücken Sie [CLOCK/TIMER], [ENTER], und dann ⏻/I.
- Bei vom AC-Ausgang getrenntem Netzkabel, gehen die Einstellungen der Uhr und Wiedergabe-Timer verloren.


Verlieren Sie nicht die entfernte Abdeckung.
iPod*
Dock-Adapter (wird mit dem iPod geliefert oder separat verkauft)*
Bedruckte Oberfläche
Wiedergeben einer Datei
1 Schließen Sie das USB-Gerät an.
2 Drücken Sie [USB ►/❚❚].
Wiedergabe an einem iPod
1 Den iPod anschließen.
2 Drücken Sie [iPod ►/❚❚].
Wiedergeben einer Disc
1 Drücken Sie ⏏, um den Disc-Schacht zu öffnen.
2 Legen Sie eine Disc in den Disc-Schacht ein.
3 Drücken Sie [CD ►/❚❚].

HINWEIS

- Bei geöffneter Disc-Schacht richten Sie die Fernbedienung direkt auf die Vorderseite des Display-Fensters.
- Wenn Sie ein USB-Gerät verwenden, um eine MP3-Datei mit eingebettetem Albumcover wiederzugeben, kann es je nach Datei sein, dass kein Ton ausgegeben wird.

* Um einen richtigen Anschluss an einen iPod sicher zu stellen, achten Sie darauf, dass Sie einen Dock-Adapter verwenden.
Wenn der iPod in einer Schutzhülle (nicht mitgeliefert) steckt, entfernen Sie die Hülle, bevor Sie den iPod anschließen.

Basisbetrieb für Disc-/Dateiwiedergabe

Überprüfen des aktuellen Status im Display-Fenster

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt [DISP].
- Bei jedem Drücken von [DISP] ändert sich die Anzeige.

CD

Track-Nummer und vergangene Wiedergabezeit → Uhr

MP3/WMA Datei

Track-Nummer und vergangene Wiedergabezeit → Dateityp, Ordnernummer und Track-Nummer → Uhr → Ordnername, Dateiname, Titelname, Künstlername oder Albumname*

* Während der Wiedergabe scrollt der Text automatisch im Display-Fenster.
Die Nummer der alphanumerischen Zeichen, die dargestellt werden können, ist begrenzt.
Wenn die Information nicht angezeigt werden kann, erscheint „UNKNOWN“.

Anhalten der Wiedergabe

Drücken Sie ■.

Pausieren der Wiedergabe

■ Bei Wiedergabe einer Disc/Datei

Drücken Sie [CD ►/❚❚] oder [USB ►/❚❚].
- Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie erneut [CD ►/❚❚] oder [USB ►/❚❚].

Schnelle Suche vor und zurück

■ Bei Wiedergabe einer Disc/Datei

Halten Sie ◄◄ oder ►► gedrückt.
- Um die normale Geschwindigkeit wiederherzustellen, lassen Sie die Taste los.

Einen Ordner auswählen

■ Bei Wiedergabe einer Disc/Datei

Drücken Sie wiederholt [FOLDER SKIP I<<] oder [FOLDER SKIP >>I].

Zum Anfang eines Tracks springen

■ Bei Wiedergabe einer Disc/Datei

Drücken Sie wiederholt I◄◄ oder ►►I.

Einen Track mithilfe der Zifferntasten auswählen

■ Bei Wiedergabe einer Disc/Datei

Wählen Sie mithilfe der Zifferntasten Track-Nummer aus.

Reihenfolge der Wiedergabe für Dateien auf einem USB-Gerät

Die Ordner werden in der zeitlichen Abfolge wiedergegeben, in der sie angelegt wurden. In einem Ordner werden die Dateien in der zeitlichen Abfolge wiedergegeben, wie sie aufgenommen wurden.

HINWEIS

- Die Reihenfolge der Wiedergabe kann je nach Aufnahmemethode unterschiedlich sein.
- Wenn Sie einen Ordnernamen oder Dateinamen ändern, kann sich die Reihenfolge der Wiedergabe ändern.

Praktische Funktionen der Disc-/Datei-Wiedergabe

Wiedergeben von Discs/Dateien in gewünschter Reihenfolge (Programmwiedergabe)

Sie können maximal 99 Tracks auf einem USB-Gerät oder 50 Tracks auf einer Disc programmieren. Der gleiche Track kann mehr als einmal programmiert werden.

■ Bei angehaltener Disc/Datei

1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MODE] bis die Anzeige „PGM“ leuchtet.

2 Drücken Sie die Zifferntasten, um die Tracks zu programmieren.
- Wählen Sie bei einer CD eine Track-Nummer aus.
- Wählen Sie für eine MP3- oder WMA-Datei eine Ordnernummer und dann eine Track-Nummer aus.

3 Drücken Sie [CD ►/❚❚] oder [USB ►/❚❚].

HINWEIS

- Sie können die programmierten Tracks einzeln durch wiederholtes Drücken von [CANCEL] löschen. Jedes Mal wenn Sie [CANCEL] drücken, wird der zuletzt programmierte Track gelöscht.
- Sie können das gesamte Programm löschen, indem Sie [CANCEL] gedrückt halten.
- Um die programmierte Wiedergabe abzubrechen, drücken Die wiederholt [PLAY MODE], bis sich die „PGM“ Anzeige ausschaltet.
- Wenn Sie das Hauptgerät ausschalten, wird die Einstellung dieser Funktion gelöscht.

Eine Disc/Datei in zufälliger Abfolge wiedergeben (Zufällige Wiedergabe)

■ Bei angehaltener Disc/Datei

1 Drücken Sie wiederholt [PLAY MODE], bis die Anzeige ⤮ leuchtet.

2 Drücken Sie [CD ►/❚❚] oder [USB ►/❚❚].

HINWEIS

- Um die programmierte Wiedergabe abzubrechen, drücken Sie wiederholt [PLAY MODE], bis sich die Anzeige ⤮ ausschaltet.
- Wenn Sie das Hauptgerät ausschalten, wird die Einstellung dieser Funktion gelöscht.

Wiederholtes Wiedergeben von Discs/Dateien (Wiederholte Wiedergabe)

■ Bei Wiedergabe einer Disc/Datei

Drücken Sie [REPEAT].
- Bei jedem Drücken von [REPEAT] ändert sich der Wiederholungsmodus.

Anzeige	Haupt-Display	Wiederholungsmodus-Betrieb
🔁 1	REPEAT 1*	Wiederholte Wiedergabe eines Lieds
📁 🔁	REPEAT FOLD	Wiederholt den aktuellen Ordner.
🔁	REPEAT ALL*	Wiederholt alle Lieder.
Kein Display	REPEAT OFF	Abbruch der Wiederholung.

* Der angezeigte Modus kann während des Programms oder der zufälligen Wiedergabe verwendet werden. Wenn die Wiederholung eines Lieds während des Programms oder der zufälligen Wiedergabe arbeitet, erscheint „REPEAT STEP“.

HINWEIS

- Wenn Sie das Hauptgerät ausschalten, wird die Einstellung dieser Funktion gelöscht.

Sperren des Disc-Auswurfs

Sie können den Disc-Schacht sperren, um zu verhindern, dass die Disc ausgeworfen wird.

■ Bei ausgeschaltetem Hauptgerät

Drücken Sie am Hauptgerät ⏏, während Sie dort ■ drücken.
- „LOCKED“ wird im Display-Fenster angezeigt.
- Durch das Drücken von ⏏ bei gleichzeitigem Drücken von ■ wird die Sperre der Disc-Ausgabe aufgehoben und „UNLOCKED“ angezeigt.

Basisbetrieb der Wiedergabe des iPods

HINWEIS

- Um den Dock-Adapter zu entfernen, heben Sie den Schlitz mit Ihren Fingerspitzen an und dann ziehen Sie den Dock-Adapter heraus. Seien Sie vorsichtig, dass Sie Ihre Fingerspitzen nicht verletzten oder dass Sie nicht den Anschluss am Hauptgerät beschädigen.

- Schließen Sie den iPod nicht an oder ab, wenn das Hauptgerät eingeschaltet ist.
- Bevor Sie einen iPod an das Hauptgerät anschließen, drehen Sie die Lautstärke am Hauptgerät herunter. Stellen Sie die Lautstärke ein nachdem Sie die Wiedergabe gestartet haben.
- Tragen Sie das Hauptgerät nicht mit einem angeschlossenen iPod herum. Sie könnten die Geräte fallen lassen und das Anschlussteil beschädigen.
- Berühren oder treffen Sie nicht den Anschluss am Hauptgerät. Schäden am Anschluss könnten die Folge sein.
- Sie können keine Tracks von diesem System auf einen iPod kopieren.

Bedienung eines iPods durch Verwendung der Fernbedienung

- Um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten, drücken Sie [iPod ►/❚❚].
- Um ein Album auszuwählen, drücken Sie [FOLDER SKIP I<<] oder [FOLDER SKIP >>I].
- Um eine Wiedergabeliste auszuwählen, drücken Sie ◄ oder ►.
- Um einen Track auszuwählen, drücken Sie I◄◄ oder ►►I.
- Für den schnellen Vorlauf drücken Sie ►►. (Hält man ►►I gedrückt hat das den gleichen Effekt.)
- Für den schnellen Rücklauf drücken Sie ◄◄. (Hält man I◄◄ gedrückt, hat das den gleichen Effekt.)
- Um den iPod in einer gemischten Reihenfolge wiederzugeben, drücken Sie wiederholt [PLAY MODE].
- Um den iPod wiederholt abzuspielen, drücken Sie wiederholt [REPEAT].
- Um den iPod in den Schlafmodus zu versetzen, halten Sie [iPod ►/❚❚] gedrückt.

HINWEIS

- Abhängig vom Typ des iPods, kann sich der iPod unterschiedlich verhalten.

Das Menü eines iPods verwenden

- Um sich das Menü anzeigen zu lassen, drücken Sie [MENU].
- Um eine Position auszuwählen, drücken Sie ▲ oder ▼.
- Um die ausgewählte Position festzulegen, drücken Sie [ENTER].

HINWEIS

- Je nach Typ des iPods können Sie das Menü nur am Bildschirm des iPods verwenden.
- Verwenden Sie das iPhone oder iPod touch, wenn Sie folgende Operationen ausführen (steht nicht am iPod zur Verfügung):
  - Wenn Sie die Home-Taste drücken
  - Wenn Sie ein Anwendungssymbol am Home-Bildschirm auswählen
  - Wenn Sie den Schieber ziehen
- Es kann sein, dass der Klang gestört wird, wenn die Audioquellen mit hohen Aufzeichnungen wiedergegeben werden. Wenn der Klang gestört ist wir empfohlen, dass Sie den Equalizer (Entzerrer) am iPod deaktivieren. Einzelheiten dazu, wie man einen iPod betreibt, finden Sie in der Betriebsanleitung des iPods.

Batterie des angeschlossenen iPods aufladen

Halten Sie am Hauptgerät ■ gedrückt.
- Jedes Mal wenn Sie am Hauptgerät ■ gedrückt halten, schaltet die Einstellung zwischen „CHARGE ON“ und „CHARGE OFF“ um.

Überprüfen des aktuellen Status im Display-Fenster

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt [DISP].
- Bei jedem Drücken von [DISP] ändert sich die Anzeige.

Track-Nummer und vergangene Wiedergabezeit → Track-Nummer und verbleibende Wiedergabezeit → Track-Nummer und gesamte Anzahl der Tracks → Uhr → Titelname, Künstlername, Albumname oder andere Information*

* Während der Wiedergabe scrollt der Text automatisch im Display-Fenster.
Die Nummer der alphanumerischen Zeichen, die dargestellt werden können, ist begrenzt.
Wenn die Information nicht angezeigt werden kann, erscheint „UNKNOWN“.

HINWEIS

- Wenn ein iPod (4te Generation), iPod photo oder iPod mini am System angeschlossen ist, können Sie das Display nicht ändern. „iPod“ wird angezeigt.